

Arrêté fédéral I concernant le compte d'Etat de la Confédération pour l'année 2010

du 15 juin 2011

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,
vu les art. 126 et 167 de la Constitution¹,
vu le message du Conseil fédéral du 30 mars 2011²,
arrête:

Art. 1 Approbation

¹ Le compte d'Etat de la Confédération suisse (compte de la Confédération) pour l'exercice 2010 est approuvé.

² Il se solde par:

- | | |
|--|------------------------|
| a. un excédent de revenus au compte de résultats de | 4 138 721 889 francs; |
| b. un excédent de recettes au compte de financement de | 3 140 035 264 francs; |
| c. un capital propre négatif de | 29 502 448 580 francs. |

Art. 2 Frein à l'endettement

¹ Pour compenser des découverts prévisibles du compte d'amortissement, le montant maximal des dépenses totales est réduit de 415 530 380 francs. Conformément à l'art. 17d de la loi du 7 octobre 2005 sur les finances de la Confédération (LFC)³, ce montant est porté au compte d'amortissement (art. 17a LFC).

² Les dépenses totales du compte de financement sont inférieures de 3 968 829 490 francs au montant corrigé et réduit au sens de l'art. 1 autorisé pour les dépenses totales. Ce montant est porté au crédit du compte de compensation.

³ Le solde du compte de compensation est réduit de 1 000 000 000 francs en vertu de l'art. 66, al. 1 LFC.

Art. 3 Dépassements de crédits

Les dépassements de crédits pour un total de 770 351 562 francs sont approuvés selon l'annexe 1.

¹ RS 101

² Non publié dans la FF.

³ RS 611.0

Art. 4 Réserves des unités administratives appliquant la GMEB

La constitution de nouvelles réserves par les unités administratives appliquant la GMEB pour un total de 49 217 126 francs est arrêtée selon l'annexe 2.

Art. 5 Disposition finale

Le présent arrêté n'est pas soumis au référendum.

Conseil des Etats, 9 juin 2011

Le président: Hansheiri Inderkum

Le secrétaire: Philippe Schwab

Conseil national, 15 juin 2011

Le président: Jean-René Germanier

Le secrétaire: Pierre-Hervé Freléchoz

Dépassements de crédit

		Budget et mutations 2010 CHF	Compte 2010 CHF	Dépassement de crédit ACF CHF	ACF
Total				770 351 562	
Avec incidences financières				91 678 300	
318	Office fédéral des assurances sociales				
A2310.0332	Allocations familiales dans l'agriculture	91 100 000	95 600 000	4 500 000	12.1.2011
601	Administration fédérale des finances				
A2400.0102	Intérêts passifs	3 003 613 332	3 080 799 028	77 187 000	12.1.2011
603	Monnaie fédérale Swissmint				
A6300.0101	Retour de monnaies commémoratives d'années précédentes	2 500 000	2 925 000	425 000	12.1.2011
708	Office fédéral de l'agriculture				
A2310.0146	Suppléments accordés à l'économie laitière	281 000 000	289 000 000	8 000 000	12.1.2011
810	Office fédéral de l'environnement				
A2400.0105	Intérêts de la taxe sur le CO ₂ sur les combustibles	–	1 566 282	1 566 300	12.1.2011

		Budget et mutations 2010 CHF	Compte 2010 CHF	Dépassement de crédit ACF CHF	ACF
Sans incidences financières				678 673 262	
104	Chancellerie fédérale				
A2190.0010	Attribution à des provisions, soldes horaires positifs	–	178 418	178 500	
105	Tribunal fédéral				
A2190.0010	Attribution à des provisions, soldes horaires positifs	–	220 000	220 000	
201	Département fédéral des affaires étrangères				
A2320.0001	Réévaluations dans le domaine des transferts	7 222 600	14 328 400	7 105 800	
202	Direction du développement et de la coopération				
A2190.0010	Attribution à des provisions, soldes horaires positifs	–	516 403	516 403	
305	Archives fédérales suisses				
A2190.0010	Attribution à des provisions, soldes horaires positifs	–	20 735	20 735	
317	Office fédéral de la statistique				
A2190.0010	Attribution à des provisions, soldes horaires positifs	–	115 977	116 000	
325	Secrétariat d'Etat à l'éducation et à la recherche				
A2190.0010	Attribution à des provisions, soldes horaires positifs	–	76 643	76 643	
401	Secrétariat général du DFJP				
A2190.0010	Attribution à des provisions, soldes horaires positifs	–	70 910	70 910	
405	Ministère public de la Confédération				
A2190.0010	Attribution à des provisions, soldes horaires positifs	–	137 842	137 842	

		Budget et mutations 2010 CHF	Compte 2010 CHF	Dépassement de crédit ACF CHF	ACF
417	Commission fédérale des maisons de jeu				
A2190.0010	Attribution à des provisions, soldes horaires positifs	–	4 041	4 041	
500	Secrétariat général du DDPS				
A2190.0105	Attribution à provisions, accidents véhic. à moteur Conf	–	5 068 000	5 068 000	
525	Défense				
A2190.0010	Attribution à des provisions, soldes horaires positifs	–	4 424 000	4 424 000	
540	armasuisse Acquisitions				
A2190.0010	Attribution à des provisions, soldes horaires positifs	–	357 961	357 961	
600	Secrétariat général du DFF				
A2190.0010	Attribution à des provisions, soldes horaires positifs	–	31 698	31 698	
601	Administration fédérale des finances				
A2190.0001	Attribution à des provisions	–	25 000 000	25 000 000	
603	Monnaie fédérale Swissmint				
A6300.0109	Attribution à la provision pour la circulation monétaire	61 500 000	73 925 000	12 425 000	
604	Secrétariat d'Etat aux questions financières internationales				
A2190.0010	Attribution à des provisions, soldes horaires positifs	–	257 611	257 611	

		Budget et mutations 2010 CHF	Compte 2010 CHF	Dépassement de crédit ACF CHF	ACF
605	Administration fédérale des contributions				
A2190.0010	Attribution à des provisions, soldes horaires positifs	–	108 163	108 163	
A2190.0101	Attrib. à des provisions, remboursements de l'impôt anticipé	–	400 000 000	400 000 000	
606	Administration fédérale des douanes				
A2111.0255	Pertes sur débiteurs, généra l, droits de douane, RPLP	11 400 000	26 454 256	18 000 000	
611	Contrôle fédéral des finances				
A2190.0010	Attribution à des provisions, soldes horaires positifs	–	111 864	112 000	
614	Office fédéral du personnel				
A2190.0010	Attribution à des provisions, soldes horaires positifs	–	27 841	27 841	
620	Office fédéral des constructions et de la logistique				
A2190.0010	Attribution à des provisions, soldes horaires positifs	–	324 725	324 725	
A2190.0020	Attrib. à provisions, risques de procès et autres risques	–	217 000	217 000	
A2190.0030	Attribution à des provisions, immeubles	–	9 700 000	9 700 000	
A2190.0031	Attribution à des provisions, immeubles du domaine des EPF	–	284 000	284 000	
704	Secrétariat d'Etat à l'économie				
A2320.0001	Réévaluations dans le domaine des transferts	26 700 000	29 323 299	2 800 000	

		Budget et mutations 2010 CHF	Compte 2010 CHF	Dépassement de crédit ACF CHF	ACF
706	Office fédéral de la formation prof. et de la technologie				
A2190.0010	Attribution à des provisions, soldes horaires positifs	–	302 599	302 599	
724	Office fédéral pour l'approvisionnement économique du pays				
A2190.0010	Attribution à des provisions, soldes horaires positifs	–	10 219	10 219	
725	Office fédéral du logement				
A2320.0001	Réévaluations dans le domaine des transferts	2 000 000	43 788 096	41 788 096	
801	Secrétariat général du DETEC				
A2190.0010	Attribution à des provisions, soldes horaires positifs	–	85 122	85 200	
802	Office fédéral des transports				
A2190.0010	Attribution à des provisions, soldes horaires positifs	–	353 890	353 900	
A2320.0001	Réévaluations dans le domaine des transferts	3 013 413 200	3 079 454 105	135 788 600	
805	Office fédéral de l'énergie				
A2190.0010	Attribution à des provisions, soldes horaires positifs	–	67 728	67 800	
806	Office fédéral des routes				
A2320.0001	Réévaluations dans le domaine des transferts	578 834 300	590 846 475	12 012 175	
810	Office fédéral de l'environnement				
A2190.0010	Réévaluations dans le domaine des transferts	–	672 628	672 700	
812	Office fédéral du développement territorial				
A2190.0010	Attribution à des provisions, soldes horaires positifs –		7 100	7 100	

Constitution de réserves pour les unités administratives GMEBCompte 2010
CHF**Constitution de réserves GMEB, total** **49 217 126****Constitution de réserves générales** **5 999 750**

414	Office fédéral de métrologie	180 750
484	Centre de services informatiques du DFJP	2 947 000
543	armasuisse Immobilier	1 515 000
570	Office fédéral de topographie (swisstopo)	844 000
808	Office fédéral de la communication	513 000

Constitution de réserves affectées **43 217 376**

307	Bibliothèque nationale suisse	841 600
311	Office fédéral de météorologie et de climatologie	2 399 000
414	Office fédéral de métrologie	1 199 560
485	Centre de services informatiques du DFJP	1 369 300
542	armasuisse S+T	1 146 462
543	armasuisse Immobilier	27 092 638
570	Office fédéral de topographie (swisstopo)	2 767 300
609	Office fédéral de l'informatique et de la télécommunication	1 232 000
710	Agroscope	401 200
735	Organe d'exécution du service civil	615 500
785	Centre de services informatiques du DFE	666 816
803	Office fédéral de l'aviation civile	2 287 000
806	Office fédéral des routes	550 000
808	Office fédéral de la communication	649 000